

Trust.

START-LINE
RECEIVER ASUN-660



USER MANUAL MULTI LANGUAGE



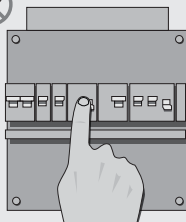
Item 78352 Version 1.0

Always read the instructions
before using this product

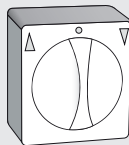
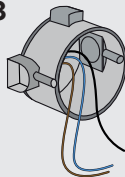
SUNSCREEN SWITCH

ASUN-660 SUNSCREEN SWITCH

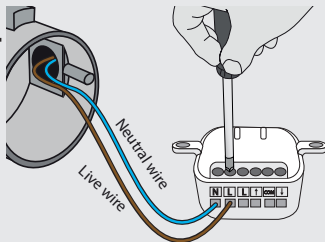
1



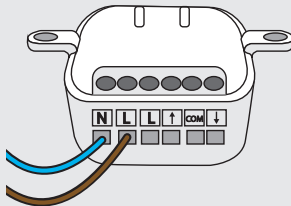
2-3



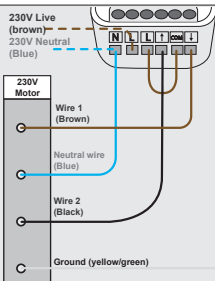
4



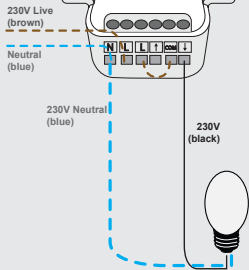
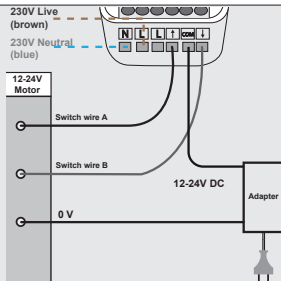
5



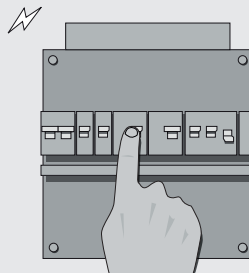
5a



5b

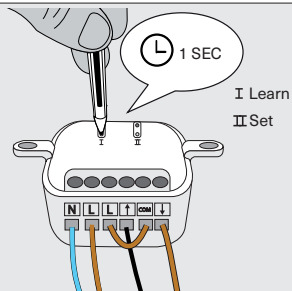


6

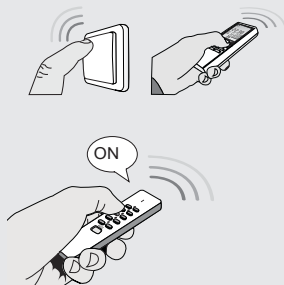


ASUN-660 SUNSCREEN SWITCH

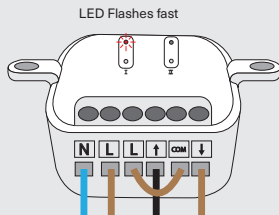
7



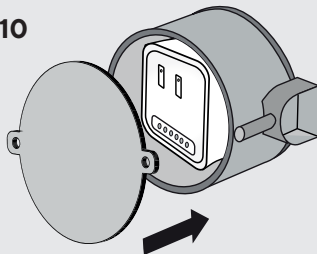
8



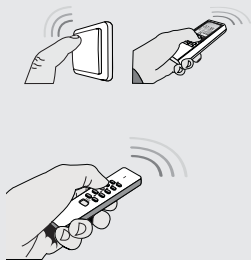
9



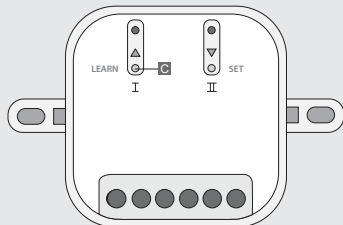
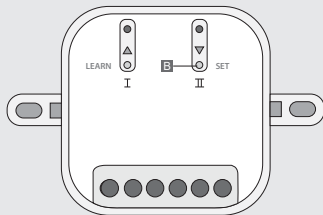
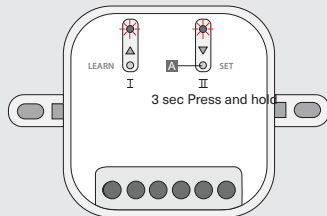
10



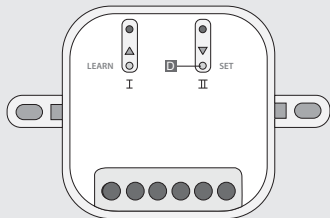
11



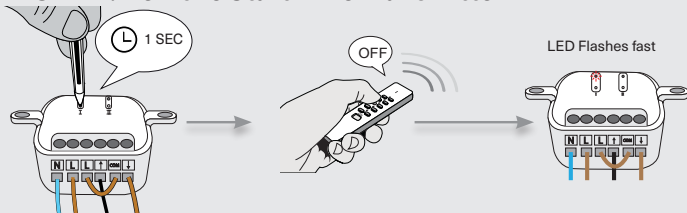
12



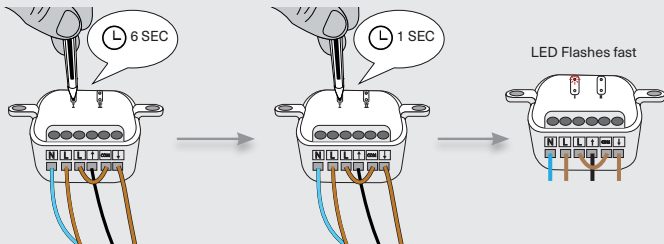
ASUN-660 SUNSCREEN SWITCH



OPTIONAL: Remove Start-Line Transmitter



OPTIONAL: Clear Memory



1. NETZSPANNUNG AUSSCHALTEN

Schalten Sie die Netzspannung (im Sicherungskasten) aus, bevor Sie dieses Produkt einbauen.

2. VORHANDENEN WANDSCHALTER ENTFERNEN

Entfernen Sie den vorhandenen Schalter (mit dem Sie Rollläden, Markisen, Jalousien usw. bedienen).

3. BLAUEN DRAHT EINZIEHEN

Zum Anschließen des ASUN-660 benötigen Sie einen blauen Draht. Diesen können Sie mit Hilfe einer Einziehfeder von der Deckenanschlusdose zur Gerätedose ziehen.

Verwenden Sie eine Verbindungsklemme (oder eine Lüsterklemme), um einen neuen blauen Draht an den vorhandenen blauen Draht anzuschließen, und ziehen Sie ihn mit der Einziehfeder zur Wanddose. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen Installateur.

4. AN DIE NETZSPANNUNG ANSCHLIESSEN

Schließen Sie den ASUN-660 wie folgt an das Stromnetz an: Schließen Sie den (braunen) Phasendraht an Klemme „L“ an. Schließen Sie den (blauen) Neutralleiter an Klemme „N“ an. Ziehen Sie anschließend die Klemmschrauben fest.

Die 230-V-Netzspannung muss immer wie

beschrieben angeschlossen werden. Die Drahtfarben können in der Praxis abweichen. Wenden Sie sich bei Unsicherheiten bezüglich der Drahtfarben an einen Installateur.

5. ANTRIEBSMOTOR ANSCHLIESSEN

Der Anschluss der Schaltdrähte des Antriebsmotors hängt vom Motortyp ab:

230-V-AC-Motor – siehe [5A]

12-24-V-DC-Niederspannungsmotor – siehe [5B]

Wenden Sie sich im Zweifelsfall an den Lieferanten Ihrer Sonnenschutzanlage.

5A. 230-VOLT-MOTOR ANSCHLIESSEN

Schließen Sie den (blauen) Neutralleiter an Klemme „N“ an

Verbinden Sie „COM“ mit „L“ über einen separaten Draht

Schließen Sie die Schaltdrähte an die [↑] und [↓] Kontakte an.

Die Position der Schaltdrähte bestimmt, ob der Behang nach dem Senden eines EIN/AUS-Signals nach oben oder unten fährt. Diese beiden Positionen können problemlos vertauscht werden.

5B. NIEDERSpannungSMOTOR ANSCHLIESSEN

Verbinden Sie „COM“ mit der 12-24-Volt-Spannung vom Adapter. Schließen Sie die Schaltdrähte A und B an die [↑] und [↓] Kontakte an.

Die Position der Schaltdrähte bestimmt, ob der Behang nach dem Senden eines EIN/AUS-Signals nach oben oder unten fährt. Diese beiden Positionen können problemlos vertauscht werden. ACHTUNG: Die Kontakte L und N dürfen niemals mit denen der Niederspannung verbunden werden. Dies kann zu Schäden an den Geräten führen.

ZWEI-MINUTEN- ODER TREPPENHAUSSCHALTUNG

Der ASUN-660 kann auch verwendet werden, um z. B. einen 230-V-Ventilator oder eine Beleuchtung zu schalten.

Der ASUN-660 schaltet sich beim Empfang eines EIN-Signals von einem Trust Smart Home-Sender ein. Nach ca. 2 Minuten schaltet der COM-Kontakt automatisch in die Ruhestellung zurück, sodass angeschlossene Beleuchtung oder Geräte nach 2 Minuten automatisch wieder ausgeschaltet werden.

6. NETZSPANNUNG EINSCHALTEN

Schalten Sie die Netzspannung wieder ein, bevor Sie mit der Installation fortfahren. Achten Sie darauf, dass keine freiliegenden Drähte mehr vorhanden

sind.

7. LERNMODUS AKTIVIEREN

Drücken Sie die LEARN/AUF-Taste nicht länger als 1 Sekunde (mit einem spitzen Gegenstand), um den Lernmodus zu aktivieren. Der Lernmodus bleibt 12 Sekunden aktiv und die LED-Anzeige am Empfänger blinkt langsam.

8. TRUST SMART HOME-SENDER KOPPELN

Senden Sie während des Blinkens der LED-Anzeige ein EIN-Signal mit einem Trust Smart Home-Sender, um den betreffenden Sender im Speicher des Empfängers zu speichern.

9. KOPPLUNG BESTÄTIGEN

Die LED-Anzeige blinkt einige Sekunden lang schnell, sobald der Code empfangen wurde. Das Produkt ist nun einsatzbereit.

Der Empfänger kann 32 verschiedene Sendercodes im Speicher ablegen. Wenn Sie mehrere Sendercodes anmelden möchten, wiederholen Sie die Schritte 7 bis 9.

Der Speicher bleibt erhalten, wenn der Empfänger an einem anderen Ort installiert wird oder wenn der Strom ausfällt.

10. EMPFÄNGER MONTIEREN UND ABDECKEN

Montieren Sie den ASUN-660 in einer Standard-

Unterputzdose, in der spritzwassergeschützten Unterputzdose OWH-001 (separat erhältlich) oder in einem anderen Gehäuse (z. B. dem Motorgehäuse, sofern dieses nicht aus Metall ist). Schließen Sie anschließend das Gehäuse.

Stellen Sie sicher, dass Sie den Empfänger jederzeit erreichen können, beispielsweise um ihn zurückzusetzen oder einen neuen Sender anzumelden.

11. DRAHTLOSE BEDIENUNG

Senden Sie mit dem Sender ein EIN-Signal, um den angeschlossenen Sonnenschutz oder die Rollläden drahtlos zu öffnen. Drücken Sie die EIN-Taste erneut, um den Sonnenschutz oder die Rollläden zu stoppen.

Senden Sie mit dem Sender ein AUS-Signal, um den angeschlossenen Sonnenschutz oder die Rollläden drahtlos zu schließen. Drücken Sie die AUS-Taste erneut, um den Sonnenschutz oder die Rollläden zu stoppen.

Tauschen Sie bei Bedarf die Position der Schaltdrähte, um die Richtung des Sonnenschutzes umzukehren.

12. PROZENTUALE BEDIENUNG

Mit dem ASUN-660 ist es möglich, mit einer Smart

Bridge in Kombination mit der Trust Smart Home-App den angeschlossenen Sonnenschutz oder die Rollläden prozentual zu öffnen oder zu schließen (zum Beispiel 50 % geöffnet). Um diese Funktion zu nutzen, muss zunächst die maximale und minimale Position Ihres Sonnenschutzes oder Ihrer Rollläden eingestellt werden.

A Halten Sie die SET/AB-Taste am Modul 3 Sekunden lang gedrückt. Beide LED-Anzeigen blinken.

B Drücken Sie kurz die SET/AB-Taste am Modul, um den angeschlossenen Sonnenschutz oder die Rollläden zu schließen. Wenn diese vollständig geschlossen sind, drücken Sie die SET/AB-Taste erneut kurz. Damit ist die Mindestposition gespeichert.
(Tauschen Sie die an [↑] und [↓] angeschlossenen Kabel, wenn der angeschlossene Sonnenschutz oder die Rollläden öffnen statt schließen, wenn die SET/AB-Taste gedrückt wird)

C Drücken Sie kurz die LEARN/AUF-Taste am Modul, um den angeschlossenen Sonnenschutz oder die Rollläden zu öffnen. Wenn diese vollständig geöffnet sind, drücken Sie die LEARN/AUF-Taste erneut kurz. Damit ist die Maximalposition gespeichert.

D Um die Einstellungen zu speichern, halten Sie die SET/AB-Taste erneut 3 Sekunden lang gedrückt. Die LED-Anzeigen blinken zur Bestätigung kurz schnell. Fügen Sie den ASUN-660 danach über die Trust Smart Home-App zur Smart Bridge hinzu.

OPTIONAL: EINZELNEN SENDERCODE LÖSCHEN

A Halten Sie die LEARN/AUF-Taste eine Sekunde lang gedrückt. Der Lernmodus bleibt 12 Sekunden lang aktiv. In dieser Zeit blinkt die Lampe langsam.

B Wenn der Lernmodus aktiv ist, können Sie ein AUS-Signal senden, um den Code eines bestimmten Trust Smart Home-Senders zu löschen.

C Die LED blinkt schnell, um das Löschen des Sendercodes zu bestätigen.

OPTIONAL: GESAMTEN SPEICHER LÖSCHEN

A Halten Sie die LEARN/AUF-Taste des Empfängers 6 Sekunden lang gedrückt, bis die Lampe schnell zu blinken beginnt. Der Löschmodus bleibt 12 Sekunden lang aktiv.

B Drücken Sie, während der Löschmodus aktiv ist, die LEARN/AUF-Taste des Empfängers erneut eine Sekunde lang.

C Die LED blinkt schnell, um zu bestätigen, dass der Speicher gelöscht wurde.

1. COUPEZ L'ALIMENTATION SECTEUR

Coupez l'alimentation secteur (au tableau électrique) avant d'installer ce produit.

2. RETIREZ L'INTERRUPTEUR MURAL EXISTANT

Retirez l'interrupteur existant (qui commande vos volets roulants, stores, jalousies, etc.).

3. TIREZ UN FIL BLEU

Pour raccorder l'ASUN-660, vous avez besoin d'un fil bleu. Vous pouvez le tirer depuis la boîte de plafond à l'aide d'une aiguille de tirage.

Utilisez un connecteur (ou un domino) pour raccorder un nouveau fil bleu au fil bleu existant et tirez-le jusqu'à la boîte murale à l'aide de l'aiguille. En cas de doute, consultez un installateur.

4. RACCORDEMENT AU SECTEUR

Raccordez l'ASUN-660 au secteur comme suit : raccordez le fil de phase (marron) à la borne « L ». Raccordez le fil neutre (bleu) à la borne « N ». Serrez ensuite les vis des bornes.

L'alimentation secteur 230 V doit toujours être raccordée comme décrit. Les couleurs des fils peuvent varier en pratique. Consultez un installateur en cas de doute sur les couleurs des fils.

5. RACCORDEMENT DU MOTEUR D'ENTRAÎNEMENT

Le raccordement des fils de commande du moteur dépend du type de moteur :

Moteur 230 V AC - voir [5A]

Moteur basse tension 12-24 V DC - voir [5B]

En cas de doute, consultez le fournisseur de votre installation de protection solaire.

5A. RACCORDEMENT D'UN MOTEUR 230 VOLTS

Raccordez le fil neutre (bleu) à la borne « N »

Reliez « COM » à « L » avec un fil séparé

Raccordez les fils de commande aux contacts [↑] et [↓].

La position des fils de commande détermine si le store monte ou descend après l'envoi d'un signal MARCHE/ARRÊT. Ces deux positions peuvent être inversées sans problème.

5B. RACCORDEMENT D'UN MOTEUR BASSE TENSION

Reliez « COM » à la tension 12-24 volts provenant de l'adaptateur. Raccordez les fils de commande A et B aux contacts [↑] et [↓].

La position des fils de commande détermine si le store monte ou descend après l'envoi d'un signal

MARCHE/ARRÊT. Ces deux positions peuvent être inversées sans problème.

ATTENTION : les contacts L et N ne doivent jamais être reliés à ceux de la basse tension. Cela peut endommager l'équipement.

COMMANDE MINUTERIE DE DEUX MINUTES OU MINUTERIE D'ESCALIER

L'ASUN-660 peut également être utilisé pour commander, par exemple, un ventilateur 230 V ou un éclairage.

Lorsqu'il reçoit un signal MARCHE d'un émetteur Trust Smart Home, l'ASUN-660 s'active. Après environ 2 minutes, le contact COM revient automatiquement en position de repos, de sorte que l'éclairage ou l'équipement raccordé s'éteint automatiquement au bout de 2 minutes.

6. REMETTEZ LE SECTEUR SOUS TENSION

Remettez l'alimentation secteur sous tension avant de poursuivre l'installation. Vérifiez qu'aucun câblage dénudé n'est encore présent.

7. ACTIVER LE MODE APPRENTISSAGE

Appuyez pendant 1 seconde maximum (avec un objet pointu) sur le bouton LEARN/MONTER pour activer le mode apprentissage. Le mode apprentissage reste actif pendant 12 secondes et l'indicateur LED du récepteur clignote lentement.

8. ASSOCIER UN ÉMETTEUR TRUST SMART HOME

Pendant que l'indicateur LED clignote, envoyez un signal MARCHE avec un émetteur Trust Smart Home pour enregistrer cet émetteur dans la mémoire du récepteur.

9. CONFIRMER L'ASSOCIATION

L'indicateur LED clignote rapidement pendant quelques secondes dès que le code est reçu. Le produit est maintenant prêt à l'emploi.

Le récepteur peut mémoriser 32 émetteurs différents. Si vous souhaitez enregistrer plusieurs codes d'émetteur, répétez les étapes 7 à 9.

La mémoire est conservée si le récepteur est installé ailleurs ou en cas de coupure de courant.

10. PLACER ET REFERMER LE RÉCEPTEUR

Montez l'ASUN-660 dans une boîte d'encastrement standard, dans la boîte étanche OWH-001 (vendue séparément) ou dans un autre boîtier (par exemple le boîtier du moteur, à condition qu'il ne soit pas métallique). Refermez ensuite le boîtier.

Veillez à toujours pouvoir accéder au récepteur, par exemple pour le réinitialiser ou enregistrer un nouvel émetteur.

11. COMMANDE SANS FIL

Envoyez un signal **MARCHE** avec l'émetteur pour ouvrir sans fil le store ou les volets roulants raccordés. Appuyez de nouveau sur la touche **MARCHE** pour arrêter le store ou les volets roulants.

Envoyez un signal **ARRÊT** avec l'émetteur pour fermer sans fil le store ou les volets roulants raccordés. Appuyez de nouveau sur la touche **ARRÊT** pour arrêter le store ou les volets roulants.

Inversez la position des fils de commande pour inverser, si souhaité, le sens du store.

12. COMMANDE PAR POURCENTAGE

Avec l'ASUN-660, il est possible d'ouvrir ou de fermer le store ou les volets roulants raccordés à un pourcentage précis (par exemple 50 % ouverts) à l'aide d'une Smart Bridge combinée à l'application Trust Smart Home. Pour utiliser cette fonction, il faut d'abord régler le niveau maximal et minimal de votre store ou de vos volets roulants.

A Maintenez le bouton **SET/DESCENDRE** du module enfoncé pendant 3 secondes. Les deux indicateurs LED clignotent.

B Appuyez brièvement sur le bouton **SET/DESCENDRE** du module pour fermer le store ou les volets roulants raccordés. Lorsqu'ils sont

complètement fermés, appuyez de nouveau brièvement sur le bouton **SET/DESCENDRE**. Le niveau minimal est alors mémorisé. (Inversez les câbles raccordés à [↑] et [↓] si le store ou les volets roulants raccordés s'ouvrent au lieu de se fermer lorsque vous appuyez sur le bouton **SET/DESCENDRE**)

C Appuyez brièvement sur le bouton **LEARN/MONTER** du module pour ouvrir le store ou les volets roulants raccordés. Lorsqu'ils sont complètement ouverts, appuyez de nouveau brièvement sur le bouton **LEARN/MONTER**. Le niveau maximal est alors mémorisé.

D Pour enregistrer les réglages, maintenez à nouveau le bouton **SET/DESCENDRE** enfoncé pendant 3 secondes. Les indicateurs LED clignotent rapidement pour confirmer que l'enregistrement a réussi. Ajoutez ensuite l'ASUN-660 à la Smart Bridge via l'application Trust Smart Home.

OPTIONNEL : SUPPRIMER UN CODE D'ÉMETTEUR UNIQUE

A Maintenez le bouton **LEARN/MONTER** enfoncé pendant une seconde. Le mode apprentissage reste actif pendant 12 secondes. Pendant ce temps, le voyant clignote lentement.

- B** Lorsque le mode apprentissage est actif, vous pouvez envoyer un signal ARRÊT pour effacer le code d'un émetteur Trust Smart Home spécifique.
- C** La LED clignote rapidement pour confirmer l'effacement du code d'émetteur.

OPTIONNEL : EFFACER ENTIÈREMENT LA MÉMOIRE

- A** Maintenez le bouton LEARN/MONTER du récepteur enfoncé pendant 6 secondes, jusqu'à ce que le voyant clignote rapidement. Le mode effacement reste actif pendant 12 secondes.
- B** Pendant que le mode effacement est actif, appuyez à nouveau pendant une seconde sur le bouton LEARN/MONTER du récepteur.
- C** La LED clignote rapidement pour confirmer que la mémoire a été effacée.

1. DISATTIVARE LA TENSIONE DI RETE

Disattivare la tensione di rete (dal quadro elettrico) prima di installare questo prodotto.

2. RIMUOVERE L'INTERRUTTORE A PARETE ESISTENTE

Rimuovere l'interruttore esistente (con cui si comandano tapparelle, tende da sole, veneziane, ecc.).

3. TIRARE UN FILO BLU

Per collegare l'ASUN-660 è necessario un filo blu. È possibile tirarlo dalla scatola a soffitto tramite una sonda tirafili.

Utilizzare un morsetto per collegare un nuovo filo blu al filo blu esistente e tirarlo fino alla scatola a parete con la sonda.

In caso di dubbio, consultare un installatore.

4. COLLEGAMENTO ALLA RETE ELETTRICA

Collegare l'ASUN-660 alla rete elettrica come segue: collegare il filo di fase (marrone) al morsetto "L".

Collegare il filo neutro (blu) al morsetto "N". Serrare quindi le viti dei morsetti.

La tensione di rete a 230 V deve essere sempre collegata come descritto. I colori dei fili possono variare nella pratica. In caso di dubbio sui colori dei fili, consultare un installatore.

5. COLLEGARE IL MOTORE DI AZIONAMENTO

Il collegamento dei fili di comando del motore dipende dal tipo di motore:

Motore 230 V AC - vedere [5A]

Motore a bassa tensione 12-24 V DC - vedere [5B]

In caso di dubbio, consultare il fornitore del sistema di schermatura solare.

5A. COLLEGARE UN MOTORE DA 230 VOLT

Collegare il filo neutro (blu) al morsetto "N"

Collegare "COM" a "L" con un filo separato

Collegare i fili di comando ai contatti [↑] e [↓].

La posizione dei fili di comando determina se la tenda si muove verso l'alto o verso il basso dopo l'invio

di un segnale ON/OFF. Queste due posizioni possono essere invertite senza problemi.

5B. COLLEGARE UN MOTORE A BASSA TENSIONE

Collegare "COM" alla tensione da 12-24 volt proveniente dall'adattatore. Collegare i fili di comando A e B ai contatti [↑] e [↓].

La posizione dei fili di comando determina se la tenda si muove verso l'alto o verso il basso dopo l'invio di un segnale ON/OFF. Queste due posizioni

possono essere invertite senza problemi.
ATTENZIONE: i contatti L e N non devono mai entrare in contatto con quelli della bassa tensione. Ciò può causare danni alle apparecchiature.

FUNZIONE DUE MINUTI O LUCE SCALE

L'ASUN-660 può essere utilizzato anche per comandare, ad esempio, un ventilatore da 230 V o l'illuminazione.

Quando riceve un segnale ON da un trasmettitore Trust Smart Home, l'ASUN-660 si attiva. Dopo circa 2 minuti il contatto COM torna automaticamente in posizione di riposo, in modo che l'illuminazione o le apparecchiature collegate si spengano automaticamente dopo 2 minuti.

6. RIATTIVARE LA TENSIONE DI RETE

Riattivare la tensione di rete prima di proseguire con l'installazione. Assicurarsi che non vi siano più fili scoperti.

7. ATTIVARE LA MODALITÀ DI APPRENDIMENTO

Premere il pulsante LEARN/SU per non più di 1 secondo (con un oggetto appuntito) per attivare la modalità di apprendimento. La modalità di apprendimento resterà attiva per 12 secondi e l'indicatore LED del ricevitore lampeggerà lentamente.

8. ASSOCIARE UN TRASMETTITORE TRUST SMART HOME

Durante il lampeggio dell'indicatore LED, inviare un segnale ON con un trasmettitore Trust Smart Home per memorizzare il relativo trasmettitore nella memoria del ricevitore.

9. CONFERMARE L'ASSOCIAZIONE

L'indicatore LED lampeggerà rapidamente per alcuni secondi non appena il codice viene ricevuto. Il prodotto è ora pronto per l'uso.
Il ricevitore può memorizzare 32 trasmettitori diversi. Se si desidera registrare più codici trasmettitore, ripetere i passaggi da 7 a 9.
La memoria viene mantenuta se il ricevitore viene installato altrove o in caso di interruzione di corrente.

10. POSIZIONARE E COPRIRE IL RICEVITORE

Montare l'ASUN-660 in una scatola da incasso standard, nella scatola da incasso impermeabile OWH-001 (venduta separatamente) o in un altro alloggiamento (ad esempio l'alloggiamento del motore, purché non sia in metallo). Chiudere infine l'alloggiamento.

Assicurarsi di poter sempre raggiungere il ricevitore, ad esempio per ripristinarlo o registrare un nuovo trasmettitore.

11. COMANDO WIRELESS

Inviare con il trasmettitore un segnale ON per aprire in modalità wireless la schermatura solare o le tapparelle collegate. Premere nuovamente il tasto ON per arrestare la schermatura solare o le tapparelle.

Inviare con il trasmettitore un segnale OFF per chiudere in modalità wireless la schermatura solare o le tapparelle collegate. Premere nuovamente il tasto OFF per arrestare la schermatura solare o le tapparelle.

Scambiare la posizione dei fili di comando per invertire, se desiderato, la direzione della schermatura solare.

12. CONTROLLO PERCENTUALE

Con l'ASUN-660 è possibile, tramite una Smart Bridge in combinazione con l'app Trust Smart Home, aprire o chiudere la schermatura solare o le tapparelle collegate in percentuale (ad esempio 50% aperto). Per utilizzare questa funzione è necessario impostare prima il livello massimo e minimo della schermatura solare o delle tapparelle.

A Tenere premuto il pulsante SET/GIÙ sul modulo per 3 secondi. Entrambi gli indicatori LED lampeggeranno.

B Premere brevemente il pulsante SET/GIÙ sul modulo per chiudere la schermatura solare o le tapparelle collegate. Quando sono completamente chiuse, premere nuovamente brevemente il pulsante SET/GIÙ. In questo modo viene memorizzato il livello minimo.
(Scambiare i cavi collegati a [↑] e [↓] se la schermatura solare o le tapparelle collegate si aprono invece di chiudersi quando viene premuto il pulsante SET/GIÙ)

C Premere brevemente il pulsante LEARN/SU sul modulo per aprire la schermatura solare o le tapparelle collegate. Quando sono completamente aperte, premere nuovamente brevemente il pulsante LEARN/SU. In questo modo viene memorizzato il livello massimo.

D Per salvare le impostazioni, tenere nuovamente premuto il pulsante SET/GIÙ per 3 secondi. Gli indicatori LED lampeggeranno rapidamente per confermare il salvataggio. Successivamente aggiungere l'ASUN-660 alla Smart Bridge tramite l'app Trust Smart Home.

OPZIONALE: CANCELLARE UN SINGOLO CODICE TRASMETTITORE

A Tenere premuto il pulsante LEARN/SU per un

secondo. La modalità di apprendimento rimane attiva per 12 secondi. Durante questo tempo la spia lampeggia lentamente.

B Quando la modalità di apprendimento è attiva, è possibile inviare un segnale OFF per cancellare il codice di uno specifico trasmettitore Trust Smart Home.

C Il LED lampeggia rapidamente per confermare la cancellazione del codice trasmettitore.

OPZIONALE: CANCELLARE COMPLETAMENTE LA MEMORIA

A Tenere premuto il pulsante LEARN/SU del ricevitore per 6 secondi, finché la spia non inizia a lampeggiare rapidamente. La modalità di cancellazione rimane attiva per 12 secondi.

B Mentre la modalità di cancellazione è attiva, premere di nuovo per un secondo il pulsante LEARN/SU del ricevitore.

C Il LED lampeggia rapidamente per confermare che la memoria è stata cancellata.

1. STÄNG AV NÄTSPÄNNINGEN

Stäng av nätspänningen (i elcentralen) innan du installerar den här produkten.

2. TA BORT BEFINTLIG VÄGGBRYTARE

Ta bort den befintliga brytaren (som styr dina rulljalousier, markiser, persienner osv.).

3. DRA FRAM EN BLÅ LEDNING

För att ansluta ASUN-660 behöver du en blå ledning. Den kan dras från takdosan med hjälp av en dragfjäder.

Använd en kopplingsklämma för att ansluta en ny blå ledning till den befintliga blå ledningen och dra den med dragfjädern till väggdosan. Kontakta en installatör om du är osäker.

4. ANSLUT TILL NÄTSPÄNNINGEN

Anslut ASUN-660 till elnätet enligt följande: anslut den (bruna) fasledningen till plint "L". Anslut den (blå) neutralledaren till plint "N". Dra sedan åt plintskruvarna.

230 V nätspänning måste alltid anslutas enligt beskrivningen. Ledningsfärger kan skilja sig åt i praktiken. Kontakta en installatör om du är osäker på ledningsfärgerna.

5. ANSLUT DRIVMOTORN

Anslutningen av drivmotorns styrledningar beror på

motortypen:

230 V AC-motor - se [5A]

12-24 V DC lågspänningsmotor - se [5B]

Kontakta leverantören av din solskyddsanläggning om du är osäker.

5A. ANSLUTA 230-VOLTMOTOR

Anslut den (blå) neutralledaren till plint "N"
Förbind "COM" med "L" med en separat ledning
Anslut styrledningarna till [↑] och [↓]
kontakterna.

Styrledningarnas placering avgör om skärmen går upp eller ner efter att ett PÅ/AV-signal har skickats. Dessa två positioner kan bytas utan problem.

5B. ANSLUTA LÅGSPÄNNINGSMOTOR

Förbind "COM" med 12-24-voltsmatningen från adaptern. Anslut styrledningarna A och B till [↑] och [↓] kontakterna.

Styrledningarnas placering avgör om skärmen går upp eller ner efter att ett PÅ/AV-signal har skickats. Dessa två positioner kan bytas utan problem.
OBS: Kontakterna L och N får aldrig kopplas ihop med lågspänningskontakterna. Detta kan orsaka skador på utrustningen.

TVÅMINUTERS- ELLER TRAPPHUSKOPPLING

ASUN-660 kan också användas för att till exempel styra en 230 V-fläkt eller belysning.

ASUN-660 slås på när den tar emot en PÅ-signal från en Trust Smart Home-sändare. Efter cirka 2 minuter återgår COM-kontakten automatiskt till viloläget, så att ansluten belysning eller utrustning automatiskt stängs av igen efter 2 minuter.

6. SLÅ PÅ NÄTSPÄNNINGEN

Slå på nätspänningen igen innan du fortsätter installationen. Se till att inga blottlagda ledningar finns kvar.

7. AKTIVERA INLÄRNINGSLÄGE

Tryck inte längre än 1 sekund (med ett spetsigt föremål) på LEARN/UPP-knappen för att aktivera inlärningsläget. Inlärningsläget är aktivt i 12 sekunder och LED-indikatorn på mottagaren blinkar långsamt.

8. PARA IHOP EN TRUST SMART HOME-SÄNDARE

Skicka, medan LED-indikatorn blinkar, en PÅ-signal med en Trust Smart Home-sändare för att lagra den aktuella sändaren i mottagarens minne.

9. BEKRÄFTA KOPPLINGEN

LED-indikatorn blinkar snabbt i några sekunder när

koden tas emot. Produkten är nu klar att användas. Mottagaren kan lagra 32 olika sändare i minnet. Om du vill registrera flera sändarkoder ska du upprepa steg 7 till 9.

Minnet behålls om mottagaren installeras på en annan plats eller om strömmen bryts.

10. PLACERA OCH TÄCK ÖVER MOTTAGAREN

Montera ASUN-660 i en standard apparatdosa, den stänkskyddade inbyggnadsdosan OWH-001 (säljs separat) eller i ett annat hölje (t.ex. motorhöljet, förutsatt att det inte är av metall). Stäng därefter höljet.

Se till att du alltid kan komma åt mottagaren, till exempel för att återställa den eller registrera en ny sändare.

11. TRÅDLÖS STYRNING

Skicka en PÅ-signal med sändaren för att öppna det anslutna solskyddet eller rulljalousierna trådlöst. Tryck på PÅ-knappen igen för att stoppa solskyddet eller rulljalousierna.

Skicka en AV-signal med sändaren för att stänga det anslutna solskyddet eller rulljalousierna trådlöst. Tryck på AV-knappen igen för att stoppa solskyddet eller rulljalousierna.

Byt plats på styrledningarna för att vid behov vända

solskyddets riktning.

12. PROCENTSTYRNING

Med ASUN-660 är det möjligt att med en Smart Bridge i kombination med Trust Smart Home-appen öppna eller stänga det anslutna solskyddet eller rulljalousierna till en viss procent (till exempel 50 % öppet). För att använda denna funktion måste först max- och minnivån för ditt solskydd eller dina rulljalousier ställas in.

A Håll SET/NER-knappen på modulen intryckt i 3 sekunder. Båda LED-indikatorerna blinkar.

B Tryck kort på SET/NER-knappen på modulen för att stänga det anslutna solskyddet eller rulljalousierna. När de är helt stängda trycker du kort på SET/NER-knappen igen. Miniminivån har nu sparats.

(Byt plats på kablarna som är anslutna till [↑] och [↓] om det anslutna solskyddet eller rulljalousierna öppnas i stället för stängs när du trycker på SET/NER-knappen)

C Tryck kort på LEARN/UPP-knappen på modulen för att öppna det anslutna solskyddet eller rulljalousierna. När de är helt öppna trycker du kort på LEARN/UPP-knappen igen. Maxnivån har nu sparats.

D För att spara inställningarna håller du SET/NER-knappen intryckt igen i 3 sekunder. LED-indikatorerna blinkar snabbt en kort stund för att bekräfta att sparandet lyckades. Lägg därefter till ASUN-660 till Smart Bridge via Trust Smart Home-appen.

VALFRITT: RADERA EN ENSKILD SÄNDARKOD

A Håll LEARN/UPP-knappen intryckt i en sekund. Inlärningsläget förblir aktivt i 12 sekunder. Under denna tid blinkar lampan långsamt.

B När inlärningsläget är aktivt kan du skicka en AV-signal för att radera koden för en viss Trust Smart Home-sändare.

C LED-lampan blinkar snabbt för att bekräfta raderingen av sändarkoden.

VALFRITT: RADERA HELA MINNET

A Håll mottagarens LEARN/UPP-knapp intryckt i 6 sekunder tills lampan börjar blinka snabbt. Raderingsläget förblir aktivt i 12 sekunder.

B Medan raderingsläget är aktivt trycker du återigen in mottagarens LEARN/UPP-knapp i en sekund.

C LED-lampan blinkar snabbt för att bekräfta att minnet har raderats.

1. VYPNĚTE SÍŤOVÉ NAPÁJENÍ

Před instalací tohoto výrobku vypněte síťové napájení (v rozvaděči).

2. ODSTRANĚTE STÁVAJÍCÍ NÁSTĚNNÝ VYPÍNAČ

Odstraňte stávající vypínač (kterým ovládáte rolety, markýzy, žaluzie atd.).

3. PŘIVEĎTE MODRÝ VODIČ

Pro připojení ASUN-660 potřebujete modrý vodič. Ten lze přivést ze stropní krabice pomocí protahovací pružiny.

Pomocí svorky připojte nový modrý vodič ke stávajícímu modrému vodiči a protáhněte jej pomocí pružiny do nástěnné krabice. V případě pochybností se obraťte na instalatéra.

4. PŘIPOJENÍ K SÍŤOVÉMU NAPÁJENÍ

Připojte ASUN-660 k síťovému napájení takto: připojte hnědý fázový vodič ke svorce „L“. Připojte modrý nulový vodič ke svorce „N“. Poté utáhněte šrouby svorek.

Síťové napětí 230 V musí být vždy připojeno podle popisu. Barvy vodičů se mohou v praxi lišit. Máte-li pochybnosti o barvách vodičů, obraťte se na instalatéra.

5. PŘIPOJENÍ POHONNÉHO MOTORU

Připojení spínacích vodičů pohonného motoru závisí na typu motoru:

Motor 230 V AC - viz [5A]

Nízkonapětový motor 12–24 V DC - viz [5B]

V případě pochybností se obraťte na dodavatele vašeho stínicího systému.

5A. PŘIPOJENÍ MOTORU 230 V

Připojte modrý nulový vodič ke svorce „N“

Propojte „COM“ s „L“ samostatným vodičem

Připojte spínací vodiče ke kontaktům [↑] a [↓].

Poloha spínacích vodičů určuje, zda se clona po odeslání signálu ZAP/VYP pohne nahoru nebo dolů. Tyto dvě polohy lze bez problémů zaměnit.

5B. PŘIPOJENÍ NÍZKONAPĚTOVÉHO MOTORU

Propojte „COM“ s napětím 12–24 V z adaptéru.

Připojte spínací vodiče A a B ke kontaktům [↑] a [↓].

Poloha spínacích vodičů určuje, zda se clona po odeslání signálu ZAP/VYP pohne nahoru nebo dolů. Tyto dvě polohy lze bez problémů zaměnit.

POZOR: Kontakty L a N se nikdy nesmí spojit s kontakty nízkého napětí. To může vést k poškození

zařízení.

DVOUMINUTOVÉ NEBO SCHODIŠŤOVÉ SPÍNÁNÍ

ASUN-660 lze použít také k ovládání například 230V ventilátoru nebo osvětlení.

ASUN-660 se zapne po přijetí signálu ZAP od vysílače Trust Smart Home. Po cca 2 minutách se kontakt COM automaticky vrátí do klidové polohy, takže připojené osvětlení nebo zařízení se po 2 minutách samo vypne.

6. ZAPNĚTE SÍTOVÉ NAPÁJENÍ

Než budete pokračovat v instalaci, znovu zapněte síťové napájení. Dbejte na to, aby už nikde nebyly odkryté vodiče.

7. AKTIVUJTE REŽIM UČENÍ

Stiskněte tlačítko LEARN/NAHORU nejdéle na 1 sekundu (špičatým předmětem), aby se aktivoval režim učení. Režim učení bude aktivní 12 sekund a LED kontrolka na přijímači bude pomalu blikat.

8. SPÁROVÁNÍ VYSÍLAČE TRUST SMART HOME

Během blikání LED kontrolky odešlete signál ZAP pomocí vysílače Trust Smart Home, aby se daný vysílač uložil do paměti přijímače.

9. POTVRZENÍ SPÁROVÁNÍ

LED kontrolka bude po přijetí kódu několik sekund rychle blikat. Výrobek je nyní připraven k použití. Přijímač může do paměti uložit 32 různých vysílačů. Chcete-li zaregistrovat více kódů vysílačů, opakujte kroky 7 až 9.

Paměť zůstane zachována i při instalaci přijímače na jiné místo nebo při výpadku proudu.

10. UMÍSTĚNÍ A ZAKRYTÍ PŘIJÍMAČE

Namontujte ASUN-660 do standardní instalační krabice, do voděodolné zapuštěné krabice OWH-001 (prodává se samostatně) nebo do jiného krytu (např. krytu motoru, pokud není kovový). Nakonec kryt uzavřete.

Zajistěte, abyste měli k přijímači vždy přístup, například kvůli jeho resetování nebo registraci nového vysílače.

11. BEZDRÁTOVÉ OVLÁDÁNÍ

Odešlete vysílačem signál ZAP, abyste bezdrátově otevřeli připojenou markýzu nebo rolety. Stisknutím tlačítka ZAP znovu markýzu nebo rolety zastavíte.

Odešlete vysílačem signál VYP, abyste bezdrátově zavřeli připojenou markýzu nebo rolety. Stisknutím tlačítka VYP znovu markýzu nebo rolety zastavíte.

Chcete-li obrátit směr markýzy, vyměňte polohu

spínacích vodičů.

12. PROCENTUÁLNÍ OVLÁDÁNÍ

S ASUN-660 je možné pomocí Smart Bridge v kombinaci s aplikací Trust Smart Home ovládat připojenou markýzu nebo rolety procentuálně otevřené či zavřené (například 50 % otevřeno). Pro použití této funkce je nejprve nutné nastavit maximální a minimální úroveň markýzy nebo rolet.

A Podržte tlačítko SET/DOLŮ na modulu stisknuté po dobu 3 sekund. Obě LED kontrolky budou blikat.

B Krátce stiskněte tlačítko SET/DOLŮ na modulu, abyste zavřeli připojenou markýzu nebo rolety. Jakmile jsou zcela zavřené, krátce znovu stiskněte tlačítko SET/DOLŮ. Tím se minimální úroveň uloží. (Vyměňte kabely připojené k [↑] a [↓], pokud se připojená markýza nebo rolety při stisknutí tlačítka SET/DOLŮ otevírají místo zavírání)

C Krátce stiskněte tlačítko LEARN/NAHORU na modulu, abyste otevřeli připojenou markýzu nebo rolety. Jakmile jsou zcela otevřené, krátce znovu stiskněte tlačítko LEARN/NAHORU. Tím se maximální úroveň uloží.

D Pro uložení nastavení znovu podržte tlačítko SET/DOLŮ po dobu 3 sekund. LED kontrolky krátce

rychle zablikají jako potvrzení úspěšného uložení. Poté přidejte ASUN-660 do Smart Bridge pomocí aplikace Trust Smart Home.

VOLITELNÉ: VYMAZÁNÍ JEDNOHO KÓDU VYSÍLAČE

A Podržte tlačítko LEARN/NAHORU stisknuté jednu sekundu. Režim učení zůstane aktivní 12 sekund. Během této doby kontrolka pomalu bliká.

B Když je režim učení aktivní, můžete odeslat signál VYP a vymazat kód konkrétního vysílače Trust Smart Home.

C LED rychle bliká jako potvrzení vymazání kódu vysílače.

VOLITELNÉ: ÚPLNÉ VYMAZÁNÍ PAMĚTI

A Podržte tlačítko LEARN/NAHORU na přijímači stisknuté 6 sekund, dokud kontrolka nezačne rychle blikat. Režim mazání zůstane aktivní 12 sekund.

B Zatímco je režim mazání aktivní, znovu na jednu sekundu stiskněte tlačítko LEARN/NAHORU na přijímači.

C LED rychle bliká jako potvrzení, že paměť byla vymazána.

1. VYPNITE SIEŤOVÉ NAPÁJANIE

Pred montážou tohto výrobku vypnite sieťové napájanie (v poistkovej skrinke).

2. ODSTRÁŇTE EXISTUJÚCI NÁSTENNÝ VYPÍNAČ

Odstráňte existujúci vypínač (ktorým ovládáte rolety, markízy, žalúzie atď.).

3. PRIVEĎTE MODRÝ VODIČ

Na pripojenie ASUN-660 potrebujete modrý vodič. Ten môžete priviesť zo stropnej krabice pomocou pretahovacej pružiny.

Pomocou svorky pripojte nový modrý vodič k existujúcemu modrému vodiču a pretahovacou pružinou ho potiahnite do nástennej krabice. V prípade pochybností sa obráťte na inštalatéra.

4. PRIPOJENIE K SIEŤOVÉMU NAPÁJANIU

Pripojte ASUN-660 k elektrickej sieti nasledovne: pripojte hnedý fázový vodič na svorku „L“. Pripojte modrý nulový vodič na svorku „N“. Potom utiahnite skrutky svoriek.

Sieťové napätie 230 V musí byť vždy pripojené podľa popisu. Farby vodičov sa môžu v praxi líšiť. V prípade pochybností o farbách vodičov sa obráťte na inštalatéra.

5. PRIPOJENIE POHONNÉHO MOTORA

Pripojenie spínacích vodičov pohonného motora závisí od typu motora:

Motor 230 V AC – pozri [5A]

Nízkonapäťový motor 12 – 24 V DC – pozri [5B]

V prípade pochybností sa obráťte na dodávateľa vášho tieniaceho systému.

5A. PRIPOJENIE 230-VOLTOVÉHO MOTORA

Pripojte modrý nulový vodič na svorku „N“

Prepojte „COM“ s „L“ samostatným vodičom

Pripojte spínacie vodiče ku kontaktom [↑] a [↓].

Poloha spínacích vodičov určuje, či sa tienenie po odoslaní signálu ZAP/VYP pohne nahor alebo nadol. Tieto dve polohy možno bez problémov vymeniť.

5B. PRIPOJENIE NÍZKONAPĚŤOVÉHO MOTORA

Prepojte „COM“ s napätím 12 – 24 V z adaptéra.

Pripojte spínacie vodiče A a B ku kontaktom [↑] a [↓].

Poloha spínacích vodičov určuje, či sa tienenie po odoslaní signálu ZAP/VYP pohne nahor alebo nadol. Tieto dve polohy možno bez problémov vymeniť. POZOR: Kontakty L a N sa nikdy nesmú spojiť

s kontaktmi nízkeho napätia. To môže viesť k poškodeniu zariadenia.

DVOJMINÚTOVÉ ALEBO SCHODISKOVÉ SPÍNANIE

ASUN-660 možno použiť aj na spínanie napríklad 230 V ventilátora alebo osvetlenia.

ASUN-660 sa zapne po prijatí signálu ZAP z vysieláča Trust Smart Home. Približne po 2 minútach sa kontakt COM automaticky vráti do pokojovej polohy, takže pripojené osvetlenie alebo zariadenie sa po 2 minútach automaticky opäť vypne.

6. ZAPNITE SIEŤOVÉ NAPÁJANIE

Pred pokračovaním v inštalácii znovu zapnite sieťové napájanie. Dbajte na to, aby už nikde nebola odkrytá kabeláž.

7. AKTIVUJTE REŽIM UČENIA

Stlačte tlačidlo LEARN/HORE najviac na 1 sekundu (špicatým predmetom), aby ste aktivovali režim učenia. Režim učenia bude aktívny 12 sekúnd a LED indikátor na prijímači bude pomaly blikať.

8. SPÁROVANIE VYSIELAČA TRUST SMART HOME

Počas blikania LED indikátora odošlite signál ZAP pomocou vysieláča Trust Smart Home, aby sa daný vysieláč uložil do pamäte prijímača.

9. POTVRDTE SPÁROVANIE

LED indikátor bude po prijatí kódu niekoľko sekúnd rýchlo blikať. Výrobok je teraz pripravený na použitie. Prijímač môže uložiť do pamäte 32 rôznych vysieláčov. Ak chcete zaregistrovať viac kódov vysieláčov, zopakujte kroky 7 až 9. Pamäť zostane zachovaná, ak sa prijímač nainštaluje inde alebo ak dôjde k výpadku napájania.

10. UMIESTNENIE A ZAKRYTIE PRIJÍMAČA

Namontujte ASUN-660 do štandardnej inštaláčnej krabice, do vodotesnej zapustenej krabice OWH-001 (predáva sa samostatne) alebo do iného krytu (napr. krytu motora, pokiaľ nie je z kovu). Nakoniec kryt uzavrite.

Uistite sa, že sa k prijímaču vždy dostanete, napríklad kvôli jeho resetovaniu alebo registrácii nového vysieláča.

11. BEZDRÔTOVÉ OVLÁDANIE

Odošlite vysieláčom signál ZAP, aby sa pripojené tienenie alebo rolety bezdrôtovo otvorili. Opätovným stlačením tlačidla ZAP tienenie alebo rolety zastavíte.

Odošlite vysieláčom signál VYP, aby sa pripojené tienenie alebo rolety bezdrôtovo zatvorili. Opätovným stlačením tlačidla VYP tienenie alebo

rolety zastavíte.

Vymeňte polohu spínacích vodičov, ak chcete obrátiť smer tienenia.

12. PERCENTUÁLNE OVLÁDANIE

SA SUN-660 je možné pomocou Smart Bridge v kombinácii s aplikáciou Trust Smart Home ovládať pripojené tienenie alebo rolety percentuálne otvorené alebo zatvorené (napríklad 50 % otvorené). Na použitie tejto funkcie je potrebné najskôr nastaviť maximálnu a minimálnu úroveň vášho tienenia alebo roliet.

A Podržte tlačidlo SET/DOLU na module stlačené 3 sekundy. Oba LED indikátory budú blikať.

B Krátko stlačte tlačidlo SET/DOLU na module, aby ste zatvorili pripojené tienenie alebo rolety. Keď sú úplne zatvorené, krátko opäť stlačte tlačidlo SET/DOLU. Tým sa uloží minimálna úroveň. (Vymeňte káble pripojené k [↑] a [↓], ak sa pripojené tienenie alebo rolety pri stlačení tlačidla SET/DOLU otvárajú namiesto zatvárania)

C Krátko stlačte tlačidlo LEARN/HORE na module, aby ste otvorili pripojené tienenie alebo rolety. Keď sú úplne otvorené, krátko opäť stlačte tlačidlo LEARN/HORE. Tým sa uloží maximálna úroveň.

D Ak chcete nastavenia uložiť, znova podržte tlačidlo SET/DOLU stlačené 3 sekundy. LED indikátory krátko rýchlo bliknú na potvrdenie úspešného uloženia. Potom pridajte ASUN-660 do Smart Bridge pomocou aplikácie Trust Smart Home.

VOLITEĽNÉ: VYMAZANIE JEDNÉHO KÓDU VYSIELAČA

A Podržte tlačidlo LEARN/HORE stlačené jednu sekundu. Režim učenia zostane aktívny 12 sekúnd. Počas tejto doby kontrolka pomaly bliká.

B Keď je režim učenia aktívny, môžete odoslať signál VYP na vymazanie kódu konkrétneho vysielacza Trust Smart Home.

C LED rýchlo bliká na potvrdenie vymazania kódu vysielacza.

VOLITEĽNÉ: ÚPLNÉ VYMAZANIE PAMÄTE

A Podržte tlačidlo LEARN/HORE na prijímači stlačené 6 sekúnd, kým kontrolka nezačne rýchlo blikáť. Režim vymazania zostane aktívny 12 sekúnd.

B Kým je režim vymazania aktívny, znova na jednu sekundu stlačte tlačidlo LEARN/HORE na prijímači.

C LED rýchlo bliká na potvrdenie, že pamäť bola vymazaná.

1. OPRIȚI ALIMENTAREA DE LA REȚEA

Opriți alimentarea de la rețea (din tabloul electric) înainte de a instala acest produs.

2. ÎNDEPĂRTAȚI ÎNTRERUPĂTORUL DE PERETE EXISTENT

Îndepărtați întrerupătorul existent (cu care controlați rulourile, copertinele, jaluzelele etc.).

3. TRAGEȚI UN FIR ALBASTRU

Pentru a conecta ASUN-660 aveți nevoie de un fir albastru. Îl puteți trage din doza de tavan cu ajutorul unei sonde de tragere.

Folosiți o clemă de conexiune pentru a conecta un fir albastru nou la firul albastru existent și trageți-l cu sonda până la doza din perete.

În caz de dubiu, consultați un instalator.

4. CONECTAREA LA REȚEAUA ELECTRICĂ

Conectați ASUN-660 la rețeaua electrică după cum urmează: conectați firul de fază (maro) la borna „L”.

Conectați firul de nul (albastru) la borna „N”.

Apoi strângeți șuruburile bornelor.

Tensiunea de rețea de 230 V trebuie conectată întotdeauna conform descrierii. Culoarele firelor pot diferi în practică. Consultați un instalator dacă aveți dubii cu privire la culorile firelor.

5. CONECTAREA MOTORULUI DE ACȚIONARE

Conectarea firelor de comandă ale motorului de acționare depinde de tipul de motor:

Motor 230 V AC - vezi [5A]

Motor de joasă tensiune 12-24 V DC - vezi [5B]

În caz de dubiu, consultați furnizorul sistemului dumneavoastră de protecție solară.

5A. CONECTAREA MOTORULUI DE 230 VOLȚI

Conectați firul de nul (albastru) la borna „N”

Conectați „COM” la „L” cu un fir separat

Conectați firele de comandă la contactele [↑] și [↓].

Poziția firelor de comandă determină dacă ecranul se ridică sau coboară după trimiterea unui semnal PORNIT/OPRIT. Aceste două poziții pot fi inversate fără probleme.

5B. CONECTAREA MOTORULUI DE JOASĂ TENSIUNE

Conectați „COM” la tensiunea de 12-24 volți provenită de la adaptor. Conectați firele de comandă A și B la contactele [↑] și [↓].

Poziția firelor de comandă determină dacă ecranul se ridică sau coboară după trimiterea unui semnal PORNIT/OPRIT. Aceste două poziții pot fi inversate fără probleme.

ATENȚIE: Contactele L și N nu trebuie niciodată conectate cu cele de joasă tensiune. Acest lucru poate duce la defectarea echipamentului.

COMANDĂ DE DOUĂ MINUTE SAU TEMPORIZARE PENTRU CASA SCĂRII

ASUN-660 poate fi folosit și pentru a comanda, de exemplu, un ventilator de 230 V sau iluminatul.

ASUN-660 pornește la primirea unui semnal PORNIT de la un emițător Trust Smart Home. După aproximativ 2 minute, contactul COM revine automat în poziția de repaus, astfel încât iluminatul sau echipamentul conectat să se oprească automat după 2 minute.

6. PORNIȚI ALIMENTAREA DE LA REȚEA

Porniți din nou alimentarea de la rețea înainte de a continua instalarea. Asigurați-vă că nu mai există cabluri neizolate.

7. ACTIVAȚI MODUL DE ÎNVĂȚARE

Apăsați butonul LEARN/SUS nu mai mult de 1 secundă (cu un obiect ascuțit) pentru a activa modul de învățare. Modul de învățare va fi activ timp de 12 secunde, iar indicatorul LED de pe receptor va clipi lent.

8. ASOCIAȚI UN EMIȚĂTOR TRUST SMART HOME

În timp ce indicatorul LED clipește, trimiteți un semnal PORNIT cu un emițător Trust Smart Home pentru a memora emițătorul respectiv în memoria receptorului.

9. CONFIRMAȚI ASOCIEREA

Indicatorul LED va clipi rapid câteva secunde imediat ce codul este primit. Produsul este acum gata de utilizare. Receptorul poate memora 32 de emițătoare diferite. Dacă doriți să înregistrați mai multe coduri de emițător, repetați pașii de la 7 la 9. Memoria se păstrează dacă receptorul este instalat în alt loc sau dacă se întrerupe curentul.

10. MONTAȚI ȘI ACOPERIȚI RECEPTORUL

Montați ASUN-660 într-o doză standard de instalație, în doza încastrată rezistentă la stropire OWH-001 (vândută separat) sau într-o altă carcasă (de exemplu carcasa motorului, cu condiția să nu fie din metal). La final, închideți carcasa.

Asigurați-vă că puteți ajunge întotdeauna la receptor, de exemplu pentru a-l reseta sau pentru a înregistra un nou emițător.

11. COMANDĂ FĂRĂ FIR

Trimiteți cu emițătorul un semnal PORNIT pentru a deschide fără fir copertina sau rulourile conectate. Apăsați din nou tasta PORNIT pentru a opri copertina sau rulourile.

Trimiteți cu emițătorul un semnal OPRIT pentru a închide fără fir copertina sau rulourile conectate. Apăsați din nou tasta OPRIT pentru a opri copertina sau rulourile.

Schimbați poziția firelor de comandă pentru a inversa, dacă doriți, direcția copertinei.

12. CONTROL PROCENTUAL

Cu ASUN-660 este posibil, folosind un Smart Bridge împreună cu aplicația Trust Smart Home, să deschideți sau să închideți copertina sau rulourile conectate la un anumit procent (de exemplu 50% deschis). Pentru a utiliza această funcție, trebuie mai întâi setat nivelul maxim și minim al copertinei sau al rulourilor.

A Țineți apăsat butonul SET/JOS de pe modul timp de 3 secunde. Ambele indicatoare LED vor clipi.

B Apăsați scurt butonul SET/JOS de pe modul pentru a închide copertina sau rulourile conectate. Când acestea sunt complet închise, apăsați din

nou scurt butonul SET/JOS. Astfel se memorează nivelul minim.

(Schimbați cablurile conectate la [↑] și [↓] dacă copertina sau rulourile conectate se deschid în loc să se închidă atunci când este apăsat butonul SET/JOS)

C Apăsați scurt butonul LEARN/SUS de pe modul pentru a deschide copertina sau rulourile conectate. Când acestea sunt complet deschise, apăsați din nou scurt butonul LEARN/SUS. Astfel se memorează nivelul maxim.

D Pentru a salva setările, apăsați din nou butonul SET/JOS timp de 3 secunde. Indicatoarele LED vor clipi rapid pentru scurt timp pentru a confirma salvarea reușită. După aceea adăugați ASUN-660 la Smart Bridge prin aplicația Trust Smart Home.

OPȚIONAL: ȘTERGEREA UNUI SINGUR COD DE EMIȚĂTOR

A Țineți apăsat butonul LEARN/SUS timp de 0 secundă. Modul de învățare rămâne activ timp de 12 secunde. În acest timp, lampa clipește lent.

B Când modul de învățare este activ, puteți trimite un semnal OPRIT pentru a șterge codul unui anumit emițător Trust Smart Home.

C LED-ul clipește rapid pentru a confirma ștergerea

codului emițătorului.

OPȚIONAL: ȘTERGEREA COMPLETĂ A MEMORIEI

A Țineți apăsat butonul LEARN/SUS al receptorului timp de 6 secunde, până când lampa începe să clipească rapid. Modul de ștergere rămâne activ timp de 12 secunde.

B În timp ce modul de ștergere este activ, apăsați din nou timp de o secundă butonul LEARN/SUS al receptorului.

C LED-ul clipește rapid pentru a confirma că memoria a fost ștearsă.

EN Safety Instructions

Product support: www.trust.com/71352. Warranty conditions: www.trust.com/warranty

To ensure safe handling of the device, follow the safety advice on: www.trust.com/safety

The Wireless range is strongly dependent on local conditions such as the presence of HR glass and reinforced concrete. Never use Trust Switch-In products for life-support systems. This product is not water-resistant. Do not attempt to repair this product. Wire colors may vary per country. Contact an electrician when in doubt about wiring. Never connect lights or equipment that exceed the maximum load of the receiver. Exercise caution when installing a receiver voltage may be present, even when a receiver is switched



Disposal of packaging materials - Dispose of packaging materials which are no longer needed in accordance with applicable local regulations. The packaging materials have been selected for their environmental friendliness and ease of disposal and are therefore recyclable.



Disposal of the device - The adjacent symbol of a crossed-out wheeled bin means that this device is subject to Directive 2012/19/EU. This directive states that this device may not be disposed of in normal household waste at the end of its usable life, but must be handed over to specially set-up collection locations, recycling depots or disposal companies. This disposal is free of charge for the user.



Disposal of batteries - Used batteries may not be disposed of in household waste. Only dispose of batteries when they are fully discharged. Dispose of batteries according to local regulations. Cover the poles of partially discharged batteries with tape to prevent short circuits.

UK CA Trust Electronics Ltd. declares that item number 71352/71352-02/78352/78352-02/70352/70352-02/73352/73352-02 is in compliance with Directive Electromagnetic Compatibility Regulations 2016, Radio Equipment Regulations 2017. The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: www.trust.com/compliance



Trust International B.V. declares that item number 71352/71352-02/78352/78352-02/70352/70352-02/73352/73352-02 is in compliance with Directive 2014/53/EU - 2011/65/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following web address: www.trust.com/compliance

Safety Instructions

Read the warnings and safety instructions before using the product. Do not use the device in any way other than described in the operating instructions. Keep this information for future reference.

- This device transmits radio signals. Therefore, be careful when using wireless equipment if you have a pacemaker. Never use Trust Switch-in products for "life support" systems or applications where equipment malfunctions can be life-threatening.

- Do not open the device. You cannot and may not repair or modify this product. If you have any doubts about the correct functioning, return the product to the store where you purchased it.
- This product is not water-resistant and therefore not suitable for outdoor use. Only clean this product with a dry cloth after first disconnecting it from the mains.
- Do not expose the product to excessive heat or cold. Extreme temperatures have a negative effect on the lifespan of electronics. Do not drop the product. Shocks can damage the internal electronics. Keep the device and all loose parts away from children, pets and unauthorised persons.
- If the performance of the wireless signal decreases, this can be caused by metal objects or other wireless equipment near or between the transmitter and receiver. Metal particles in double glazing (HR glass) or concrete floors and ceilings can also affect the wireless signal.

NL Veiligheidsinstructies

Productondersteuning: www.trust.com/71352. Garantievoorwaarden: www.trust.com/warranty

Voor een veilig gebruik van de apparaten dient u de veiligheidsaanwijzingen op www.trust.com/safety op te volgen.

Het draadloos bereik is afhankelijk van lokale omstandigheden zoals de aanwezigheid van HR glas en gewapend beton

Gebruik nooit Trust Switch-In-producten voor levensondersteunende systemen. Dit product is niet waterbestendig.

Probeer dit product niet zelf te repareren. Draadkleuren kunnen per land verschillen. Neem contact op met een elektricien wanneer u twijfelt over de bedrading. Sluit nooit lampen of apparatuur aan die de maximale belasting van de ontvanger overschrijden. Wees voorzichtig bij het installeren van een ontvanger er kan spanning aanwezig zijn, zelfs wanneer een ontvanger is uitgeschakeld. Het verpakkingsmateriaal weggooien - Verpakkingsmateriaal dat niet meer nodig is, moet

volgens de plaatselijke voorschriften worden afgevoerd. Het apparaat weggooien - Het afgebeelde symbool van een doorgestreepte vuilnisbak betekent dat dit apparaat onder Richtlijn 2012/19/EU valt. In deze richtlijn is bepaald dat dit apparaat aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisvuil mag worden weggegooid, maar dat het moet worden ingeleverd bij een speciaal daarvoor ingericht inzamelpunt, recyclingdepot of afvalverwerkingsbedrijf. Dit is gratis voor de gebruiker. Batterijen weggooien - Gebruikte batterijen mogen niet bij het huishoudelijk afval worden weggegooid. Gooi batterijen alleen weg als ze volledig ontladen zijn. Gooi batterijen weg in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften. Radio zendfrequentie bereik: 433.92 MHz.

CE Trust International B.V. verklaart dat artikelnummer 71352/71352-02/78352/78352-02/70352/70352-02/73352/73352-02 in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU - 2011/65/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op www.trust.com/compliance

Veiligheidsinstructies

Lees de waarschuwingen en veiligheidsinstructies voordat u het product gebruikt. Gebruik het apparaat niet op een andere manier dan beschreven in de gebruiksaanwijzing. Bewaar deze informatie voor toekomstig gebruik.

- Dit apparaat zendt radiosignalen uit. Wees daarom voorzichtig bij het gebruik van draadloze apparatuur als u een pacemaker hebt. Gebruik Trust Switch-in-producten nooit voor "levensondersteunende" systemen of toepassingen waarbij apparatuurstoringen levensbedreigend kunnen zijn.
- Open het apparaat niet. U kunt en mag dit product niet repareren of wijzigen. Als u twijfelt over de juiste werking, breng het product dan terug naar de winkel waar u het hebt gekocht.
- Dit product is niet waterbestendig en daarom niet geschikt voor gebruik buitenshuis. Maak dit product alleen schoon met een droge doek nadat u het eerst van het lichtnet hebt losgekoppeld.
- Stel het product niet bloot aan extreme hitte of kou. Extreme temperaturen hebben een negatief effect op de levensduur van elektronica. Laat het product niet vallen. Schokken kunnen de interne elektronica beschadigen. Houd het apparaat en alle losse onderdelen uit de buurt van kinderen, huisdieren en onbevoegde personen.
- Als de prestaties van het draadloze signaal afnemen, kan dit worden veroorzaakt door metalen voorwerpen of andere draadloze apparatuur in de buurt van of tussen de zender en ontvanger. Metaaldeeltjes in dubbel glas (HR-glas) of betonnen vloeren en plafonds kunnen ook het draadloze signaal beïnvloeden.

DE Sicherheitshinweise

Produktsupport: www.trust.com/71352. Gewährleistung: www.trust.com/warranty

Befolgen Sie für die sichere Handhabung des Geräts die Sicherheitshinweise unter: www.trust.com/safety

Arbeiten an spannungsführenden Teilen dürfen ausschließlich durch Elektrofachkräfte durchgeführt werden. Die Funkreichweite ist stark abhängig von den örtlichen Gegebenheiten, wie dem Vorhandensein von HR-Glas und stahlbewehrtem Beton. Trust Switch-In-Produkte dürfen nicht für lebenserhaltende Systeme eingesetzt werden. Dieses Produkt ist nicht wasserfest. Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren. Die Farben der Kabel können in einigen Ländern abweichen. Schließen Sie auf keinen Fall Lampen oder Geräte an, die die maximal zulässige Last des Empfängers überschreiten. Vorsicht bei der Installation eines Empfängers. Es kann Spannung vorhanden sein, auch wenn der Empfänger ausgeschaltet ist. Entsorgung der Verpackungsmaterialien

- Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den einschlägigen örtlichen Vorschriften. Entsorgung des Geräts. Das nebenstehend abgebildete Symbol, eine durchgekreuzte Abfalltonne, weist darauf hin, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU entspricht. Diese Richtlinie legt fest, dass das Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden darf, sondern an eigens dafür eingerichteten Rückgabestellen bzw. Recyclinghöfen bzw. an ein Entsorgungsunternehmen abgegeben werden muss. Die Entsorgung ist für den Verbraucher kostenlos. Bitte tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei, indem Sie das Gerät ordnungsgemäß entsorgen. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem lokalen Entsorgungsunternehmen oder den städtischen oder kommunalen Behörden. Entsorgung von Batterien. Entsorgung der

Batterien - Verbrauchte Batterien dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Batterien dürfen nur vollständig entleert entsorgt werden. Entsorgen Sie die Batterien gemäß den örtlichen Bestimmungen. Frequenzbereich der Funkübertragung: 433.92 MHz

CE Trust International B.V. erklärt, dass Artikelnummer 71352/71352-02/78352/78352-02/70352/70352-02/73352/73352-02 die Richtlinie 2014/53/EU – 2011/65/EU erfüllt. Den vollständigen Wortlaut der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter folgender Internetadresse: www.trust.com/compliance

Sicherheitshinweise

Lesen Sie die Warnhinweise und Sicherheitshinweise, bevor Sie das Produkt verwenden. Verwenden Sie das Gerät nicht anders als in der Bedienungsanleitung beschrieben. Bewahren Sie diese Informationen zum späteren Nachschlagen auf.

- Dieses Gerät überträgt Funksignale. Seien Sie daher vorsichtig, wenn Sie drahtlose Geräte verwenden, wenn Sie einen Herzschrittmacher haben. Verwenden Sie Trust Switch-in-Produkte niemals für „lebenserhaltende“ Systeme oder Anwendungen, bei denen Gerätefehlfunktionen lebensbedrohlich sein können.
- Öffnen Sie das Gerät nicht. Sie können und dürfen dieses Produkt nicht reparieren oder modifizieren. Wenn Sie Zweifel an der korrekten Funktion haben, bringen Sie das Produkt in das Geschäft zurück, in dem Sie es gekauft haben.
- Dieses Produkt ist nicht wasserbeständig und daher nicht für den Einsatz im Freien geeignet. Reinigen Sie dieses Produkt nur mit einem trockenen Tuch, nachdem Sie es vom Stromnetz getrennt haben.
- Setzen Sie das Produkt keiner übermäßigen Hitze oder Kälte aus. Extreme Temperaturen wirken sich negativ auf die Lebensdauer der Elektronik aus. Lassen Sie das Produkt nicht fallen. Stöße können die interne Elektronik beschädigen. Bewahren Sie das Gerät und alle losen Teile außerhalb der Reichweite von Kindern, Haustieren und unbefugten Personen auf.
- Wenn die Leistung des Funksignals nachlässt, kann dies durch Metallgegenstände oder andere Funkgeräte in der Nähe oder zwischen Sender und Empfänger verursacht werden. Auch Metallpartikel in Doppelverglasung (HR-Glas) oder Betonböden und -decken können das Funksignal beeinträchtigen.

FR Consignes de sécurité

Assistance produit : www.trust.com/71352. Conditions de garantie : www.trust.com/warranty

Pour garantir une manipulation sûre de cet équipement, suivez les consignes de sécurité de la page : www.trust.com/safety.

La portée sans fil dépend considérablement des conditions locales telles que la présence de vitrage HR et de béton armé.

N'utilisez jamais les produits Trust Switch-In pour les systèmes d'assistance à la vie. Ce produit ne résiste pas à l'eau. N'essayez pas de réparer ce produit. Les couleurs des fils peuvent varier d'un pays à l'autre. Contactez un électricien en cas de doutes au sujet du câblage. Ne connectez jamais des lumières ou des équipements qui dépassent la charge maximale du récepteur. Faites preuve de prudence lors de l'installation d'un récepteur : une tension peut être présente, même lorsque le récepteur est éteint.

Élimination des matériaux d'emballage - Éliminez les matériaux d'emballage devenus inutiles conformément à la réglementation locale en vigueur. Mise au rebut de l'équipement - Le symbole adjacent d'une poubelle à roulettes barrée signifie que cet appareil est soumis à la directive 2012/19 / UE. Cette directive stipule que cet appareil ne peut pas être jeté avec les déchets ménagers normaux à la fin de sa durée de vie, mais doit être remis à des lieux de collecte, des centres de recyclage ou des entreprises de traitement des déchets spécialement aménagés. Cette élimination est gratuite pour l'utilisateur. Protégez l'environnement et éliminez cet appareil correctement. Vous pouvez obtenir de plus amples informations auprès de votre société de recyclage locale, de la ville ou des autorités locales.. Mise au rebut des piles - Les piles usagées ne doivent pas être jetées avec les déchets ménagers. Ne mettez les piles au rebut que lorsqu'elles sont entièrement déchargées. Procédez à leur élimination conformément aux réglementations locales applicables. Gamme de fréquence de transmission radio: 433.92 MHz

CE Trust International B.V. déclare que l'article numéro 71352/71352-02/78352/78352-02/70352/70352-02/73352/73352-02 est conforme aux directives 2014/53/EU - 2011/65/EU. Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suivante : www.trust.com/compliance

Consignes de sécurité

Lisez les avertissements et les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit. N'utilisez pas l'appareil d'une autre manière que celle décrite dans le mode d'emploi. Conservez ces informations pour référence ultérieure.

- Cet appareil transmet des signaux radio. Par conséquent, soyez prudent lorsque vous utilisez un équipement sans fil si vous avez un stimulateur cardiaque. N'utilisez jamais les produits Trust Switch-in pour des systèmes de « maintien des fonctions vitales » ou des applications où les dysfonctionnements de l'équipement peuvent mettre la vie en danger.
- N'ouvrez pas l'appareil. Vous ne pouvez pas et ne devez pas réparer ou modifier ce produit. Si vous avez des doutes sur le bon fonctionnement, rappez le produit au magasin où vous l'avez acheté.
- Ce produit n'est pas résistant à l'eau et ne convient donc pas à une utilisation en extérieur. Nettoyez ce produit uniquement avec un chiffon sec après l'avoir préalablement débranché du secteur.
- N'exposez pas le produit à une chaleur ou à un froid excessifs. Les températures extrêmes ont un effet négatif sur la durée de vie des composants électroniques. Ne laissez pas tomber le produit. Les chocs peuvent endommager l'électronique interne. Gardez l'appareil et toutes les pièces détachées hors de portée des enfants, des animaux domestiques et des personnes non autorisées.
- Si les performances du signal sans fil diminuent, cela peut être dû à des objets métalliques ou à d'autres équipements sans fil à

proximité ou entre l'émetteur et le récepteur. Les particules métalliques présentes dans les doubles vitrages (verre HR) ou les sols et plafonds en béton peuvent également affecter le signal sans fil.

IT Istruzioni sulla sicurezza

Assistenza prodotto: www.trust.com/71352. Condizioni di garanzia: www.trust.com/warranty

Per garantire la gestione sicura del dispositivo, attenersi alla comunicazione sulla sicurezza: www.trust.com/safety

La portata wireless dipende essenzialmente da condizioni locali, come la presenza di vetro HR e cemento armato. Non utilizzare mai i prodotti Trust Switch-In per sistemi salvavita. Questo prodotto non è resistente all'acqua. Non cercare di riparare il prodotto. I colori dei fili possono variare in base al paese. In caso di dubbi sul cablaggio, rivolgersi a un elettricista. Non collegare mai luci o apparecchiature che superino il carico massimo del ricevitore. Esercitare prudenza quando si installa il ricevitore. Potrebbe essere attiva la tensione elettrica, anche con il ricevitore spento.

Smaltimento dei materiali di imballaggio - Smaltire i materiali di imballaggio non più necessari attenendosi alle normative locali vigenti. Smaltimento del dispositivo - Il simbolo laterale di un contenitore di spazzatura con ruote barrato da una croce indica che il presente dispositivo è soggetto alla Direttiva 2012/19/UE. La Direttiva sancisce che il presente dispositivo non può essere smaltito insieme ai rifiuti domestici alla fine della sua vita utile, ma deve essere consegnato a centri di raccolta specializzati, isole ecologiche o società di smaltimento dei rifiuti. Lo smaltimento è gratuito. Smaltire correttamente il presente dispositivo per proteggere l'ambiente. È possibile richiedere maggiori informazioni alla società locale di smaltimento dei rifiuti o al proprio comune. Smaltimento delle batterie - È vietato smaltire le batterie esauste nei rifiuti domestici. Smaltire le batterie soltanto quando saranno completamente scariche. Smaltire le batterie secondo le normative locali. Gamma di frequenze di trasmissione radio: 433.92 MHz

CE Trust International B.V. Dichiaro che il codice articolo 71352/71352-02/78352/78352-02/70352/70352-02/73352/73352-02 è conforme alle Direttive 2014/53/UE - 2011/65/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Web: www.trust.com/compliance

Istruzioni per la sicurezza

Leggere le avvertenze e le istruzioni di sicurezza prima di utilizzare il prodotto. Non utilizzare il dispositivo in alcun modo diverso da quello descritto nelle istruzioni per l'uso. Conservare queste informazioni per riferimento futuro.

- Questo dispositivo trasmette segnali radio. Pertanto, fare attenzione quando si utilizzano apparecchiature wireless se si ha un pacemaker. Non utilizzare mai i prodotti Trust Switch-in per sistemi di "supporto vitale" o applicazioni in cui i malfunzionamenti delle apparecchiature possono essere pericolosi per la vita.
- Non aprire il dispositivo. Non è possibile e non è consentito riparare o modificare questo prodotto. In caso di dubbi sul corretto funzionamento, restituire il prodotto al negozio in cui è stato acquistato.
- Questo prodotto non è resistente all'acqua e pertanto non è adatto all'uso all'aperto. Pulire il prodotto solo con un panno asciutto dopo averlo scollegato dalla rete elettrica.
- Non esporre il prodotto a calore o freddo eccessivi. Le temperature estreme hanno un effetto negativo sulla durata dei componenti elettronici. Non far cadere il prodotto. Gli urti possono danneggiare i componenti elettronici interni. Tenere il dispositivo e tutte le parti allentate lontano da bambini, animali domestici e persone non autorizzate.
- Se le prestazioni del segnale wireless diminuiscono, ciò può essere causato da oggetti metallici o altre apparecchiature wireless vicino o tra il trasmettitore e il ricevitore. Anche le particelle metalliche nei doppi vetri (vetro HR) o nei pavimenti e soffitti in cemento possono influenzare il segnale wireless.



Säkerhetsanvisningar

Produktsupport: www.trust.com/71352. Garantivillkor: www.trust.com/warranty

Följ säkerhetsråden på www.trust.com/safety för säker hantering av enheten. Den trådlösa räckvidden varierar starkt beroende på lokala förhållanden som förekomsten av HR-glas och förstärkt betong. Använd aldrig Trust Switch-In-produkter för livsuppehållande systems. Den här produkten är inte vattenbeständig.

Försök inte att laga produkten. Kablarnas färger kan variera i olika länder. Kontakta en elektriker om du är osäker på kablarnas färger. Anslut aldrig lampor eller utrustning som överskrider mottagarens maxbelastning. Var försiktig när du installerar en mottagare. Det kan finnas elektrisk spänning även om mottagaren är avstängd. Avfallshantering av förpackningsmaterial – Avfallshandla förpackningsmaterial som inte längre behövs enligt tillämpliga lokala regler. Avfallshantering av enheten – Symbolen med en överstruken soptunna indikerar att enheten är underkastad bestämmelserna i direktiv 2012/19/EU. Enligt detta direktiv är det förbjudet att slänga enheten i det vanliga hushållsavfallet när den har nått slutet på sin livscykel. Den måste då lämnas till särskilda insamlingsställen, återvinningscentraler eller skrotföretag. Det kostar inget för användaren att lämna enheten till återvinning. Om du deponerar enheten på korrekt sätt hjälper du till att skydda miljön. Du kan få mer information om detta från ditt lokala sophämningsföretag eller kommunen. Avfallshantering av batterier – Förbrukade batteriet får ej slängas i hushållssoporna. Kassera enbart batterier när de är helt urladdade. Kassera batterier i enlighet med lokala bestämmelser. Radiosändningsfrekvensområde: 433.92 MHz

CE Trust International B.V. intygar att artikelnummer 71352/71352-02/78352/78352-02/70352/70352-02/73352/73352-02 uppfyller kraven i direktiv 2014/53/EU – 2011/65/EU. Den fullständiga texten i EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.trust.com/compliance

Säkerhetsanvisningar

Läs varningarna och säkerhetsinstruktionerna innan du använder produkten. Använd inte enheten på något annat sätt än vad som beskrivs i bruksanvisningen. Spara denna information för framtida referens.

- Den här enheten sänder radiosignaler. Var därför försiktig när du använder trådlös utrustning om du har en pacemaker. Använd aldrig Trust Switch-in-produkter för "livsuppehållande"-system eller applikationer där utrustningsfel kan vara livshotande.
- Öppna inte enheten. Du kan och får inte reparera eller modifiera denna produkt. Om du har några tvivel om korrekt funktion, returnera produkten till butiken där du köpte den.
- Denna produkt är inte vattentät och därför inte lämplig för utomhusbruk. Rengör endast denna produkt med en torr trasa efter att den först kopplats bort från elnätet.
- Utsätt inte produkten för stark värme eller kyla. Extrema temperaturer har en negativ effekt på elektronikens livslängd. Tappa inte produkten. Stötar kan skada den interna elektroniken. Håll enheten och alla lösa delar borta från barn, husdjur och obehöriga personer.
- Om prestandan för den trådlösa signalen minskar kan detta orsakas av metallföremål eller annan trådlös utrustning nära eller mellan sändaren och mottagaren. Metallpartiklar i dubbelglas (HR-glas) eller betonggolv och tak kan också påverka den trådlösa signalen.

CS Bezpečnostní pokyny

Podpora produktu: www.trust.com/71352. Záruční podmínky: www.trust.com/warranty

Pro zajištění bezpečné manipulace s přístrojem dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené na: www.trust.com/safety.

Bezdrátový dosah je velmi závislý na místních podmínkách, jako je přítomnost HR skla a železobetonu. Nikdy nepoužívejte produkty Trust Switch-In pro systémy podpory života. Tento produkt není odolný proti vodě. Produkt neopravujte. Barvy vodičů se mohou v různých státech lišit. V případě pochybností o zapojení vodičů se obraťte na elektrikáře. Nikdy nepřipojujte světla nebo zařízení, která překračují maximální zatížení přijímače. Při instalaci přijímače dbejte zvýšené opatrnosti, přijímač může být pod napětím, i když je vypnutý. Likvidace obalových materiálů - Zlikvidujte již nepotřebné

obalové materiály v souladu s platnými místními předpisy. Likvidace zařízení – Sousední symbol přeškrtnuté popelnice znamená, že toto zařízení podléhá směrnici 2012/19/EU. Tato směrnice stanoví, že toto zařízení nesmí být po skončení své životnosti vyhozeno do běžného domovního odpadu, ale musí být předáno do speciálně zřízených sběrných míst, skladů k recyklaci odpadu nebo společností pro likvidaci. Tato likvidace je pro uživatele zdarma. Chraňte životní prostředí a zlikvidujte toto zařízení příslušným způsobem. Další informace lze získat od místní společnosti pro likvidaci odpadu, od města nebo od místního úřadu.. Likvidace baterií – Použité baterie se nesmí vyhazovat do domovního odpadu. Baterie likvidujte až po úplném vybití. Baterie likvidujte podle místních předpisů. Frekvenční rozsah rádiového přenosu: 433.92 MHz

CE Společnost Trust International B.V. prohlašuje, že produkt číslo 71352/71352-02/78352/78352-02/70352/70352-02/73352/73352-02 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU – 2011/65/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.trust.com/compliance

Bezpečnostní předpisy

Před použitím produktu si přečtěte varování a bezpečnostní pokyny. Nepoužívejte zařízení jiným způsobem, než je popsáno v návodu k obsluze. Uchovejte tyto informace pro budoucí použití.

- Toto zařízení vysílá rádiové signály. Proto buďte opatrní při používání bezdrátového zařízení, pokud máte kardiostimulátor. Nikdy nepoužívejte produkty Trust Switch-in pro systémy „podpory života“ nebo aplikace, kde může selhání zařízení ohrozit život.
- Neotevírejte zařízení. Tento produkt nemůžete a nesmíte opravovat nebo upravovat. Máte-li jakékoli pochybnosti o správné funkci, vraťte výrobek do obchodu, kde jste jej zakoupili.
- Tento výrobek není voděodolný, a proto není vhodný pro venkovní použití. Tento výrobek čistěte pouze suchým hadříkem po prvním odpojení od sítě.
- Nevystavujte výrobek nadměrnému teplu nebo chladu. Extrémní teploty mají negativní vliv na životnost elektroniky. Výrobek neupustte. Nárazy mohou poškodit vnitřní elektroniku. Udržujte zařízení a všechny volné části mimo dosah dětí, domácích zvířat a neoprávněných osob.
- Pokud se výkon bezdrátového signálu sníží, může to být způsobeno kovovými předměty nebo jiným bezdrátovým zařízením v blízkosti nebo mezi vysílačem a přijímačem. Kovové částice v dvojitém zasklení (HR sklo) nebo betonových podlahách a stropích mohou také ovlivnit bezdrátový signál.

SK Bezpečnostné pokyny

Podpora výrobkov: www.trust.com/71352. Záručné podmienky: www.trust.com/warranty

Aby ste zabezpečili bezpečnú manipuláciu so zariadením, dodržiavajte bezpečnostné pokyny na: www.trust.com/safety
Dosah bezdrôtového signálu silne závisí od miestnych podmienok, napríklad od prítomnosti HR skla a železobetónu. Výrobky Trust Switch-In nikdy nepoužívajte pre systémy na podporu životných funkcií. Tento výrobok nie je vodotesný. Tento výrobok sa nepokúšajte opravovať. Farby vodičov sa v závislosti od krajiny môžu líšiť. Ak máte pochybnosti ohľadom kabeľáže, kontaktujte elektrikára. Nikdy nepripájajte svetlá alebo zariadenia, ktoré prekračujú maximálnu kapacitu prijímača

Pri inštalácii prijímača buďte opatrní, pretože prijímač môže byť pod napätím, aj keď je vypnutý.

Likvidácia obalových materiálov - Obalové materiály, ktoré už nie sú potrebné, zlikvidujte v súlade s platnými miestnymi predpismi.

Likvidácia zariadenia - Symbol s preškrtnutým kontajnerom znamená, že toto zariadenie podlieha smernici 2012/19/EÚ. Táto smernica uvádza, že toto zariadenie sa nesmie na konci svojej životnosti likvidovať s normálnom domovým odpadom, ale musí sa odovzdať v špeciálnych zberných strediskách, recyklačných skladoch alebo spoločnostiach na likvidáciu odpadu. Táto likvidácia je pre používateľa bezplatná. Chráňte životné prostredie a likvidujte toto zariadenie správnym spôsobom. Ďalšie informácie môžete získať od miestnej spoločnosti na likvidáciu odpadu alebo od mesta alebo miestneho úradu. Likvidácia batérií - Použité batérie sa nesmú likvidovať ako domový odpad. Batérie likvidujte, len keď sú úplne vybité. Batérie likvidujte v súlade s miestnymi predpismi. Frekvenčný rozsah rádiového prenosu: 433.92 MHz

CE Spoločnosť Trust International B.V. vyhlasuje, že položka číslo 71352/71352-02/78352/78352-02/70352/70352-02/73352/73352-02 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ - 2011/65/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.trust.com/compliance

Bezpečnostné pokyny

Pred použitím produktu si prečítajte varovania a bezpečnostné pokyny. Zariadenie nepoužívajte iným spôsobom, ako je popísané v návode na obsluhu. Uchovajte si tieto informácie pre budúce použitie.

- Toto zariadenie vysiela rádiové signály. Preto buďte opatrní pri používaní bezdrôtového zariadenia, ak máte kardiostimulátor. Nikdy nepoužívajte produkty Trust Switch-in pre systémy „podpory života“ alebo aplikácie, kde poruchy zariadenia môžu byť život ohrožujúce.
- Neotvárajte zariadenie. Tento produkt nemôžete a nesmiete opravovať ani upravovať. Ak máte pochybnosti o správnom fungovaní, vráťte výrobok do predajne, kde ste ho zakúpili.
- Tento výrobok nie je odolný voči vode, a preto nie je vhodný na vonkajšie použitie. Tento výrobok čistite iba suchou handričkou po prvom odpojení od siete.
- Nevystavujte výrobok nadmernému teplu alebo chladu. Extrémne teploty majú negatívny vplyv na životnosť elektroniky. Nenechajte výrobok spadnúť. Nárazy môžu poškodiť vnútornú elektroniku. Udržujte prístroj a všetky voľné časti mimo dosahu

detí, domácich zvierat a nepovolaných osôb.

- Ak sa výkon bezdrôtového signálu zníži, môže to byť spôsobené kovovými predmetmi alebo iným bezdrôtovým zariadením v blízkosti alebo medzi vysielateľom a prijímačom. Kovové častice v dvojito zaskle (HR sklo) alebo betónových podlahách a stropoch môžu tiež ovplyvniť bezdrôtový signál.



Instrucțiuni de siguranță

Asistență produs: www.trust.com/71352. Condiții privind garanția: www.trust.com/warranty

Pentru a asigura manipularea în siguranță a dispozitivului, respectați instrucțiunile privind siguranța de pe www.trust.com/safety. Raza de acțiune wireless depinde foarte mult de condițiile locale, cum ar fi prezența sticlei de înaltă eficiență și beton armat. Nu folosiți produsele Trust Switch-In la sisteme de susținere a vieții. Acest produs nu este rezistent la apă. Nu încercați să reparați acest produs. Culoarele firelor pot varia în funcție de țară. Luați legătura cu un electrician dacă aveți îndoieli cu privire la fire. Nu conectați lumini sau echipamente care depășesc sarcina maximă a receptorului. Aveți grijă la montarea receptorului, este posibil să existe tensiune chiar și atunci când receptorul este închis.

Eliminarea la deșeuri a ambalajelor - Eliminați la deșeuri ambalajele care nu mai sunt necesare în conformitate cu reglementările locale. Eliminarea la deșeuri a dispozitivului - Simbolul alăturat al tomleronului barat înseamnă că dispozitivul intră sub incidența Directivei 2012/19/UE. Această directivă prevede că acest dispozitiv nu poate fi eliminat ca deșeu menajer la sfârșitul duratei sale de utilizare și trebuie predat la centrele de colectare, reciclare sau societăți de eliminare locale speciale. Această eliminare este gratuită pentru utilizator. Protejați mediul și eliminați dispozitivul într-un mod adecvat. Puteți obține informații suplimentare de la societatea locală de eliminare a deșeurilor, sau de la autoritatea orașenească sau locală. Eliminarea la deșeuri a bateriilor - Bateriile uzate nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile casnice. Aruncați bateriile numai dacă sunt descărcate complet. Aruncați bateriile în conformitate cu prevederile locale. Gama de frecvențe de transmisie radio: 433.92 MHz



Trust International B.V. declară că articolul numărul 71352/71352-02/78352/78352-02/70352/70352-02/73352/73352-02 respectă prevederile Directivelor 2014/53/UE - 2011/65/EU. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la adresa: www.trust.com/compliance

Instrucțiuni de siguranță

Citiți avertismentele și instrucțiunile de siguranță înainte de a utiliza produsul. Nu utilizați dispozitivul în alt mod decât cel descris în instrucțiunile de utilizare. Păstrați aceste informații pentru referințe viitoare.

- Acest dispozitiv transmite semnale radio. Prin urmare, aveți grijă când utilizați echipamente fără fir dacă aveți un stimulator cardiac. Nu utilizați niciodată produsele Trust Switch-in pentru sisteme de „susținere a vieții” sau aplicații în care defectiunile echipamentelor pot pune viața în pericol.
- Nu deschideți dispozitivul. Nu puteți și nu puteți repara sau modifica acest produs. Dacă aveți îndoieli cu privire la funcționarea corectă, returnați produsul la magazinul de unde l-ați achiziționat.
- Acest produs nu este rezistent la apă și, prin urmare, nu este potrivit pentru utilizare în aer liber. Curățați acest produs numai cu o cârpă uscată după ce l-ați deconectat de la rețeaua de alimentare.
- Nu expuneți produsul la căldură sau frig excesiv. Temperaturile extreme au un efect negativ asupra duratei de viață a electronicelor. Nu scăpați produsul. Șocurile pot deteriora componentele electronice interne. Păstrați dispozitivul și toate piesele libere departe de copii, animale de companie și persoane neautorizate.
- Dacă performanța semnalului fără fir scade, aceasta poate fi cauzată de obiecte metalice sau alte echipamente fără fir în apropierea sau între emițător și receptor. Particulele de metal din geamurile duble (sticlă HR) sau podelele și tavanele din beton pot afecta, de asemenea, semnalul wireless.



Declaration of Conformity

Trust International B.V. declares that this Trust Switch-In-product:

Model:	ASUN-660 SUNSCREEN SWITCH
Item number:	71352/71352-02/78352/78352-02/70352/70352-02/73352/73352-02
Intended use:	Indoor

is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the following directives:

ROHS 2 Directive (2011/65/EU)

RED Directive (2014/53/EU)

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following web address: www.trust.com/compliance

Trust Switch-In

LAAN VAN BARCELONA 600

3317DD DORDRECHT

NEDERLAND

www.trust.com

Trust Electronics Ltd.,

Sopwith Dr, Weybridge, KT13 0NT, UK.

All brand names are registered trademarks of their respective owners.

Specifications are subject to change

without prior notice. Made in China.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Codesystem	Automatic
Memory addresses	32
Frequency	433,92 MHz RF
Wattage	Max. 1000 Watt
Power	230V/50Hz
Connected voltages	12-24V DC / 230V AC (potential free)
Dimensions	HxBxD: 48 x 48 x 24,5 mm

